

Inhaltsverzeichnis – 72. Jahrgang 1982

AUFSÄTZE

Ulrich Elsner: Die niederdeutschen Nachrichten von Radio Bremen	96
Dazu Berichtigung und Mitteilung	182
Reinhard Goltz/Carsten Molis: Aufgaben und Funktion niederdeutschen Kulturschaffens aus der Sicht eines Schülers	256
Günter Harte: Grußwort beim Empfang des Norddeutschen Rundfunks am 13. Januar 1982	104
Heiner Herde: Stellungnahme zu Wolfgang Siegs Brief in Quickborn 72 (1982) Nr. 2	195
Dazu Anmerkungen von Friedrich W. Michelsen	197
Fernand Hoffmann: Elisabeth Meyer-Runge: Auf keinen Fall zwischen zwei Stühlen	3
Friedrich E. Hunsche: Wie schreiben wir Plattdeutsch richtig?	245
Artur Jacobitz: Plattdeutsche Haussprüche	31
Hermann Kant: Antwort an einen amerikanischen Wissenschaftler	259
Heinrich Kröger: Plattdüütsch Bäden	29
Heinz Lieven: Shakespeare und die niederdeutsche Bühnensprache	13
Peter Martens: Einige Fragen zur neueren Praxis der plattdeutschen Rechtschreibung	19
Wilhelm Martens: Mehr Vereinheitlichung des Plattdeutschen?	243
Jürgen Meier und Dieter Möhn: Kein Einzelfall. Zum Abschluß der Hamburger Gesamtausgabe von Albert Mähls plattdeutschen Gedichten	182
Friedrich W. Michelsen: Zu diesem Heft	2/95/178/242
Carl Theodor Saul: Die Bedeutung des Niederdeutschen in den Werken Thomas Manns	179
Rainer Schepper: Was wird aus Wibbelts Werk?	261
Peter Schütt: Bei den Ostfriesen in Kirgisien	189
Ein seltsamer Brief	260
Wolfgang Sieg: An die Produzenten der "Klönschnack"-Sendung am 25.10.81	105
Gerd Spiekermann: Böker up Platt för Kinner?	102

INTERVIEWS

Das Institut für niederdeutsche Sprache (1)	
Gespräch mit W. Lindow u. C. Schuppenhauer (F.W. Michelsen)	248
Ohnsorg-Theater-Spielzeit 1982/83	
Gespräch im NDR mit K. Hansen u. Heidi Kabel	174

LESERBRIEFE

August-Hinrichs-Bühne (G. Kühn)	72
Heiner Herde	195
Paul Hoppe	90
Bernhard Kleinhammer	307

Klaus Kollert	239
Jürgen Ruge	212
Rainer Schepper	211/281
Greta Schoon	194

BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, TONTRÄGER

Alte Lieder und Tänze aus dem schleswiger Land (Ketelsen)	132
Alte und neue plattdeutsche Lieder aus Ostfriesland (Heidjer Kinderchor)	52
Richard Althaus: Altena — Anekdoten und alte Bilder	37
Richard Althaus: So sind wir Sauerländer	121
Johannes Arp: Probsteier Geschichten und Gedichte	128
Anton Aulke: Nao Hus, 3. Aufl.	126
Anton Aulke: Unner de Eeken, 2. Aufl.	125
Hermann Bärthel: Platt för Plietsche	123
Johann D. Bellmann: Louis Harms als plattdeutscher Gemeindepastor	114
Bericht der 31. Bevensen-Tagung 1978	280
Bericht der 33. Bevensen-Tagung 1980	280
Karl Biegemann: Eine Auswahl (Lippischer Heimatbund)	122
Jürgen Blunck: Bibliographie Hans Friedrich Blunck	267
Ivo Braak: Tieden	198
Hein Bredendiek: Gang na Güstern	120
Traute Brüggebors: Spiegelbild	270
Waltrud Bruhn: Cimbersches Silkendei	267
Waltrud Bruhn: Köstlichkeiten aus der Marsch	124
Karl Brunner: Ostdeutsche Volkskunde, Reprint	46
Buchholzer Jahrbuch 1978—1982	48
Carl Budich: Witzt aus Hamburg	41
Richard Carstensen: Anekdoten aus Schleswig-Holstein 1	124
Johannes Christiansen: Geschichten, de dat Lewen schreev	123
Johannes Christiansen: So is dat Lewen	44
Max Crummenerl: Lünscher Geschichten	39
Gertrud van Dam: Sunnenschien in't kranke Hiärt	117
Deutsche Dialekte (Inter Nationes)	140
Dialect, Jg. 4, H. 2	134
Dialekt heute 1 (1979)	134
Dialekt heute 2 (1980)	48
Dör Bruuk un Tied (Heimatverein Ergste)	51
Dorothea Holländer (Schallpl.)	207
Eduard Duller: Das deutsche Volk in seinen Mundarten, Sitten, Bräuchen und Trachten, Nachdr.	201
Willi Eggers: Bi uns hier up'n Lannen (Heimatbund Soltau)	204
Friedrich Ehlbeck: De Döhr	274
Et gäiht nix üawer de Gemütlichkeit (Gütersloh)	281
För lütt Lüd (Mecklenb. Folklorezentrum)	132
Friedrich Freudenthal: Meine Kindheit, 2. Aufl.	264
5 plattdeutsche Märchen (Ill. Peter Fischer)	270
Otto Garber: Een von de Ohlen, 2. Aufl.	127
Günther Gedat: Schelme — Käuze — Donnerkiels	37
Hans Geib u. Kurt Schnöring: Geschichten, Anekdoten, Verteilches aus dem Wuppertal	39
Friedrich Wilhelm Grimme: Plattduitsk in Ehren (Padberg)	121
Klaus Groth: Sämtliche Werke, Ausg. in 6 Bänden	106
Meta Grube: Malörgeschichten	43

Gustav Hackemack: Eck sin'er nau met muinen Platt (Lippischer Heimatbund) . . .	274
Hermann Hand: Biblische Geschichten, plattdütsch vertellt	36
Louis Harms: Goldene Äpfel in silbernen Schalen, Bd. 1, Nachdr. d. 20. Aufl.	201
He, ik mach di (Liederjan)	207
Anton Heger: Lüst un Lääd	202
Heidjer Kinderchor	52
August Hinrichs: Heinj un de Scholmester	125
August Hinrichs: Jan in'n Busch	270
Hör mi, Du fromme Gott	116
Franz Holtsteger: Use Gustav	128
Gundula Hubrich-Messow: Personennamen in schleswig-holsteinischen Volksmärchen	265
Arnold Hückstädt u. Wolfgang Siegmund: Fritz Reuter, wissenschaftl. Bibliographie	263
Friedrich Ernst Hunsche: Geld regeert de Welt	204
Friedrich Ernst Hunsche: Nachtarrest in Mönster	204
Willy Jaeger: Bottrop gestern	39
Jahrbuch des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung 103	133
Jahrbuch für Heimatkunde Oldenburg/Ostholstein 1981	48
Jarling 1982	48
Manfred Jaspers: Von einem Tag zum andern	53
Jatzparty (Labskaus)	207
Jetzt ist Zeit und Stunde da (Lilienthal)	143
Erna Jöns: Laat dat noch een eenziges Maal blitzen (Schallpl.)	137
Josef Bergenthal — ein Schriftsteller im Dienst für Westfalen	36
Karkenklenner for dat Johr 1982 (Brückmann)	133
Fiede Kay: Mien egen Leed	207
Kikut 3/4	135
Kinder- und Jugendspiele aus Westfalen (D. Sauermann)	271
Kirche zwischen den Meeren (Motschmann)	118
Walther Kist: Von güstern un hüüt	129
Klaus-Groth-Gesellschaft, Jahrestage 1981	279
Kleine Bettlektüre für bodenständige Westfalen	131
Kleine Bettlektüre für freisinnige Bremer	277
Kleine Bettlektüre für herzhafte Münsteraner	131
Kleine Bettlektüre für honorige Hamburger	277
Kleine Bettlektüre für Lüde ut Westfaolen, de gärn plattdütsk küert	131
Kleine Bettlektüre für lustige Hannoveraner	277
Kleine Bettlektüre für standfeste Osnabrücker	277
Kleine Bettlektüre für standhafte Dortmunder	277
Kleine Bettlektüre für weltoffene Hanseaten	277
Kleine Bettlektüre für wetterfeste Friesen	277
Werner Klose u. Jürgen-Erich Klotz: 125 Jahre Verlag H. Lühr & Dircks	113
Die Knurrhähne singen Shanties	210
Ephraim Köppen: Dat schall hell warn	208
Krödde	206
Helmut Kroon: Strukturen im epischen Werk der niederdeutschen Autorin Wilhelmine Siefkes	263
Henk Krosenbrink, Bernd Meier, Jost Springensguth: Unser Grenzland / Ons land aan de grens	200
Hilda Kühl: Spaanschen Wind un Kuckuckseier	124
Fritz Kuhne: Rings ümme diän Christboum	122
Labskaus: Jatzparty	207
Die Lambertus-Pyramide (Limberg)	203
Fritz Lau: De besten Geschichten von Fritz Lau (Könnecke)	119

Lieder aus Münster und dem Münsterland (Schallpl.)	136
Lieder und Tänze aus Pommern (Laumann)	209
Liederjahn: He, ik mach di	207
Liedermacher in der Bundesrepublik Deutschland (Inter Nations)	210
Lilienthal: Jetzt ist Zeit und Stunde da	143
Literatur einer Region, Dortmunder Autoren (Lehnhardt)	200
Lüd! Hier giffst dat wat to lachen (Gärtner)	41
Gerd Lüpke: Vergnügte Waterkant (Schallpl.)	137
Fritz Lüschen: För all Lüe!	45
Lütten mok de Husdör to (Maggi und Jo)	143
Lüttje Lüe (Schmidt-Barrien)	130
Maggi und Jo: Lütten mok de Husdör to	143
Der Mann mit dem Hut (Liederjan)	143
Erich Meyer: Einbeck up Plattduitsch	46
Wilhelm Mohr: Fiev vor twölf	42
Mok mol Foffteine, danz mol wedder (Schallpl.)	209
De Moorpuster sing plattdeutsche Leeder (Franz Ort)	142
Otthinrich Müller-Ramelsloh: Auf dem Jahrmarkt der Kunst und des Geistes	275
Musik – ein Lesebuch schleswig-holsteiner Autoren	47
Neubrandenburger Liederbuch 1980 (Wolfgang/Scheibeler)	47
Das neue Sagenbuch (Günther)	129
Niederdeutsch an Volkshochschulen (Arbeitsblatt 1977/19)	108
Niederdeutsch an Volkshochschulen (1981)	109
Niederdeutsch gestern 1: Jonas Goldschmidt und andere (Schuppenhauer)	112
Das Niederdeutsche in Geschichte und Gegenwart (Linguistische Studien)	110
Niederdeutsches Liederbuch (Müns, Hinstorff)	132
Niederdeutsches Wort, Bd. 20	278
Niedersachsen – ein Heimatbuch (B. Flemes), Nachdr. d. 2. Aufl.	129
Niedersachsen literarisch, Neuausg. (Meier-Lenz/Morawietz)	107
“Op freten do ik di doch” (H.E. Hansen)	45
Franz Ort: Dat singt un dat klingt	48
Ostfreeske Leeder – Ostfriesische Lieder, Bd. 1 (Eggen)	48
Ostfriesland 1982	48
Ostfriesisches Lesebuch für das 3. und 4. Schuljahr, 5. Aufl.	202
Ostfriesland 1981, Nr. 4	133
Wilhelm Pape: Vertell doch mol en beten Platt	205
Erika Peters: Vertell uns wat (Schallpl.)	143
Heinrich Peters: Eiderstedter Riemels von Hein Oog	41
Theodor Peters: Uns Dörp	43
Plattdeutsch Billerbauk, Reprint (Heide)	270
Plattdeutsche Leder (U. Meyer u. Fiede Kay)	207
De plattdeutsche Klenner up dat Jahr 1982	48
Plattdeutsch Lektionar (Kröger)	115
De plattdeutsche Kalender 1982 (Evers)	133
Elisabeth Pollmann: Dag um Dagen	126
Preußisches Wörterbuch, Bd. 2, Lief. 10	110
Die Provinz Brandenburg in Wort und Bild (Pestalozzi-Verein), Nachdruck	130
Dierk Puls: Arnes Reise mit Nis Puck nach Schleswig-Holstein	271
Dierk Puls: Snacks un Snurren	52
Julius Raub: Plattdeutsche Sprichwörter und Redensarten zwischen Ruhr und Lippe, 4. Aufl.	40
Fritz Reuter: Ut de Franzosentid (Heide 1980)	110
Roet	206
Die Rote Erde (Uhlmann-Bixterheide), Nachdr. d. 7. Aufl.	130

Philippe Otto Runge: Von dem Fischer un syner Fru, Holzschnitte von	
Gerhard Marcks (Lempertz)	120
Paul Sartori: Westfälische Volkskunde, Nachdruck	46
Friedrich Hans Schaefer: De mit dat Teeken	118
Ernst Otto Schlöpke: Uns' Leben is een Sommerdroom	269
Toni Schmedding-Elpers: Nu luster es	37
Joachim Schmidt: Plattdeutsche Kinderreime, 2. Aufl.	131
Uschi Schumacher: Das Bergische Kochbuch	274
Claus Schuppenhauer: Lexikon niederdeutscher Autoren, Lief. 5	107
Schwädds Nr. 3	48
Gerhardt Seiffert: Bratjen un Klümpe	113
Wilhelmine Siefkes: Keerlke, 4. Aufl.	125
Sing man to (Bronsema)	47
Snack mol wedder platt (Finkwarder Speeldeel)	53
Fritz Specht: Günter Flessner vertelt Döntjes (Schallpl.)	137
Den Spott zum Schaden (S.A. Neumann)	47
Sprache, Dialekt und Theologie (Bellmann u. Kröger)	35
Johann Spratte: Dat Kiärkenjoahr	273
Paul Sprunkel: Bergneustadt gestern und heute	38
Frieda Stallmanns: Ut't Lengener Kaspel	202
Dieter Stellmacher: Niedersächsisch (Dialekt/Hochsprache kontrastiv)	108
Dieter Stellmacher: Sprache und Sprachen in Niedersachsen	108
Stünnen glieden (Jan & Jünn)	208
Hellmer Stumberg: Wat Hinnerkohm vertelt	127
't wordt aans (Törf)	142
Ulrich Tapper u. Thomas Schroer: Bünde und Umgebung in alten Ansichten	38
Hans Taubken: Niederdeutsch – Niederländisch – Hochdeutsch	266
August Theis: Sik op de Tiet besinnen	39
Hans-Rudolf Thiel: Gelsenkirchener Burlesken, Anekdoten, Geschichten und alte Bilder, Bd. 2	39
Hans-Rudolf Thiel: Geschichten, Anekdoten und alte Bilder aus Gelsenkirchen, Buer und Horst	38
Natz Thier: Dat lachende Duorp (Fleißig)	273
Werner Tietje: Dor setzt di hen! (Schallpl.)	137
Werner Tietje: Werner Tietje vertelt (Schallpl.)	137
To'n schmunzeln (Wieben)	209
Heinrich Traulsen: Sluder un Snack, Nachdruck	124
Über Land und Meer (Finkwarder Speeldeel)	209
Josef Uhlenbrock: Recht un Liäben	199
Der Vagabund (E. Hektor), Nachdruck	136
Francois Villon: Wenn du wat hest, geiht di dat allmaal beter (Schallpl., U. Friedrichsen)	144
Vor un achter de Nierndöier (Koke)	272
Heinrich Vollmer: Mek is noch sinnlich (Schierer)	272
Vun Leef un vun Himmel un Eer (Blancke-Trio)	209
Bernard Walbaum: Mien Tresken, 2. Aufl.	273
Bernard Walbaum: Usse Bennätzken, 2. Aufl.	128
Heinz von der Wall: Noch schmetterten Siegesfanfare	203
Waterland (H. Debus)	208
Weihnachtsgeschichten aus Mecklenburg (G. Paulsen)	128
Westfälische Lieder und Tänze (Halver)	142
Westfälische Sagen (H. Rölleke)	127
Westfälischer Heimatkalender 1982	48
Augustin Wibbelt: Aobendklocken, 5. Aufl.	203

Augustin Wibbelt: Einst und jetzt (R. Schepper)	203
Wir Ostpreußen (G. Ipsen), Nachdruck	130
Wir Pommern (K. Gehrmann), Nachdruck	130
Wir wollen leben — Lieder gegen den Untergang	281
Fritz Wischer: Lach mal wedder! (Schallpl.)	137
Fritz Wischer: Lach man mal! (Schallpl.)	137
Zwischen Eider und Wiedau 1982	205

THEATER, RUNDFUNK, FERNSEHEN

Wilhelm Adelt u. Rudi Reich (nach Molière): De Holthauer as Doktor	217
Ingeborg Andresen: Speel um't Hart	56
Michael Augustin u. Hans Helge Ott: Na Westen treckt de Treck	58
Hans Balzer: Viola	217
Johannes Berkhouit: De ole Dwarskopp	220
Forster Bernhard: Dree Kuffer vull Geld	224
Gerhard Bohde: De Dübelsbarg	151
Gerhard Bohde: Smuggelbröder	283
Hermann Boßdorf: De Fährkrog	54
Hermann Boßdorf: De rode Ünnerrock	283
Georg Büren: Ganz na baben	149
Johann Wolfgang von Goethe: De Mitschülligen (Die Mitschuldigen)	216
Peter Greiner: Von den Boxer un sien Fro	59
Ingeborg Gurr-Sörensen: Naver un Fründ	53
Konrad Hansen: Mit Geföhル un Wellenslag	144
Gerhart Hauptmann: Der Biberpelz	213
Hans Heitmann: Kruut gegen den Dood	55
Hans Herzog: Mamsell Betty	146
Hans-Heinrich Kahrs: De Feriensiedlung	150
August von Kotzebue: Öwerall is Kreihenhörn (Die deutschen Kleinstädter)	219
Hilda Kühl: Lakritzen	151
Hilda Kühl: Sneewittchen lewt	224
Ursel Meyer: Un sünnabends kummt Besök	286
Karl Otto Mühl: Alldagsabend (Rheinpromenade)	218
Niederdeutsche Lyrik der siebziger Jahre (Nachtrag)	61
Niederdeutsches Magazin im NDR-Landesprogramm Schleswig-Holstein	57
Norddeutsches Folklore-Festival 1981. ARD-Fernsehen	229
Hermann Otto: Blots een Kleenigkeit	60
Hermann Otto: Süük	223
Platt in III: De DÜwel weet, wat all passeert. Leder ut dat ole Hamborg	155
Platt in III: Gah mit mi dör't Land. Mit Oswald Andrae dör't Jeverland	155
Platt in III: Klönschnack. Emma op't Dörp	63
Platt in III: Lüch up un fleu herut	156
Platt in III: Klönschnack. Swatt op witt op Platt	63
Platt in III: Klönschnack. Dat tweede Gesicht	63
Platt in III: Klönschnack. Wat de Bur nich kennt	225
Platt in III: Klönschnack. Wenn de Schandarm kummt	156
Platt in III: Talk op platt	225
Platt in III: Wult du mit, so kumm! Mit Gerlind Rosenbusch dör Holsteen	225
Plattdeutsches Gesangsduo im Fernsehen der DDR	65
Reinhard Reinke: Foffteinhunnert Stück Kinner	284
Rosinskis Plattdüütsche Verteller	61
Peter Rottschäfer: Dat ole Huus von Tante Gertrud	153
Albert Rüsenschmidt: Professor Jöppi	285

Friedrich Hans Schaefer: Gröpelgraben 46	221
Ernst Otto Schlopke: De arme Gerhard	57
Ernst Otto Schlopke: Dokter Puust	214
Ernst Otto Schlopke: Heinrich	287
Heinrich Schmidt-Barrien: Passpeer	152
Heinrich Schmidt-Barrien: Speel op de Höög	308
Kurd Schulz/Günter Kühn: Aunner Lü sünd ok Lü (de kloke Bur)	147
Claus Schuppenhauer: De drüdde Mann. John Brinckman, ein niederdeutscher Klassiker	153
Paul Schurek: Lünkenalarm oder de Sülvern Hochtiet	148
Paul Schurek: Snieder Nörig	145
Wolfgang Sieg: Opa Muhlemann	222
Günther Siegmund: De Püjatz	212
Franz Streicher: Opa ward verköfft	220
"Tatort"-Krimi in Plattdeutsch: Elke Loewe: Wat recht is, mutt Recht blieben.	
ARD-Fernsehen	227
Fritz Völker: De Baas bün ick!	148
Wi speelt op Platt. Hans Balzer: De verflixt Strump	154
Wi speelt op Platt. John B. Keane: Dat Stück Land	64
Wi speelt op Platt. Günter Kühn: De Trallen	228
Wi speelt op Platt. Erich Schiff (nach Arnold u. Bach): De lüttje Wippsteert	288
Wi speelt op Platt. Heinz Wunderlich: Silvesterskaat	154
Gunda Wirschun: Wievervolk	286
Heinz Wunderlich: Ehrliche Ganoven	282

RUNDSCHAU

Sterbefälle

Carl Budich	157
Kurt Gassen	65
Erwin Herzig	157
Otto Kühl	230
Adolph Labhard	67
Bernhard Meyer-Marwitz	289
Heinz Nevermann	288
Walter Pogge van Ranken	157
Ulrich Pretzel	66
Gerhard Rautenberg	288
Fiete Schultz	288
Ernst Waldau	230
Kakuji Watanabe	66/92
Magdalena Weihmann	66

Geburtstage

Friedrich Albes	158
Willy Beutz	230
Ivo Braak	67
Ewald Christophers	289
Hans Albert Dithmer	309
Wilhelm Fredemann	289
Fritz Fricke	289
Irmgard Harder	290

Emil Hecker	158
Frerich Hokema	289
Christian Holsten	289
Anne Kochanowski	67
Hans Moritzen	158
Eri Neumann	231
Ernst Otto Schlöpke	290
Heinrich Schmidt-Barrien	159
Benno Strand	158
Fritz Völker	158/289

Jubiläen, Ehrungen, Preise

August-Hinrichs-Stiftung	231
Rudolf Beiswanger	291
Bläschke-Verlag	231
Ivo Braak	160
Theodor Breider	69
Alfred Cammann	67/290
Conrad-Borchling-Preis	160
Hans Albert Dithmer	309
Hans Erdmann	69
Freudenthal-Preis	70/291/310
Fritz-Reuter-Preis	160/173/291
Fritz-Stavenhagen-Preis	160/173/291
Hans Joachim Gernentz	69
Glückstädter Speeldeel	69
Gustav Hafemann	69
Hinstorff-Verlag	67
Heiner Kracht	69
Hinrich Kruse	160/176
Fritz Kukuk	160
Verlag H. Lühr & Dircks	70
Gerd Lüpke	173
Georg Meyer	291
Neestädter Speeldeel	291
Siegfried Armin Neumann	68
Niederdeutsche Bühne Kiel	69
Niederdeutsche Bühne Wilhelmshaven	291
Plattdeutsche Nachrichten bei Radio Bremen	291
Heinrich Schmidt-Barrien	160/176/311
Gerd Spiekermann	291/310
Stiftung F.V.S. zu Hamburg	69
Stiftung Ostdeutscher Kulturrat	231
Gernot de Vries	291
Wolfgang Weidlich Verlag	67

Schule und Hochschule

Charly hett seggt ... Plattdeutsch-Arbeitsgemeinschaft am Gymnasium Oedeme	233
Dokumentation niederdeutscher Schallaufnahmen bei der Niederdeutschen Abt. des Seminars für Deutsche Philologie der Universität Göttingen	293
Gespräch der Leiter niederdeutscher Volkshochschulkurse in Schleswig-Holstein	161
Hochschulveranstaltungen	160/292/310

Institut für Lehrerfortbildung Hamburg, Arbeitsgemeinschaft Plattdeutsch in der Schule	70
Kurs für Münsterländer Platt	232/292
Lehrgänge "Plattdeutsch in der Schule" im Oldenburgischen	294
Leistungskurs-Versuch über Niederdeutsch in Oldenburger Gymnasien	161
Neigungskurs Plattdeutsch an der Grundschule	310
"Plattdeutsch in der Schule" im Wissenschaftlichen Institut für Schulpraxis Bremen	233
Plattdeutsche Runde in Hamburg-Harburg	232
Plattdeutscher Lesewettbewerb in Westfalen	70
Plattdeutscher Vorlesewettbewerb in Hamburg	161/232
"Plattdeutsches Vorlesen", Kurs in Vechta	231
Plattdeutsch-Kurs in der Bremer Matthias-Claudius-Gemeinde	232
"Schüler lesen Platt" in Hamburg-Harburg	293

Kirche und Religion

Arbeitsgemeinschaft plattdeutscher Pastoren in Mecklenburg	294
De Kennung	294
Niederdeutsches Pastoralkolleg in Hoisbüttel	162/294
Pastoralkolleg für plattdeutsche Pastoren in Niedersachsen	71
Plattdeutsch in der katholischen Kirche	161
"Plattdütsch innē Kerke" in Braunschweig	294
Plattdeutsche Morgenansprachen im NDR	71
Plattdeutscher Sonntag	301
Plattdüütsch Preesterdag Nordelbiens	71
"To'n Leben trügg" – Kirchentagslösung 1983	233

Theater

August-Hinrichs-Bühne, Besucherzahlen	72
August-Hinrichs-Bühne, Spielplan 82/83	310
Gemeinschaftspräsentation im Niederdeutschen Bühnenbund Schleswig-Holstein	71
Heinz Höpfner nahm Abschied	295
Lütte Hambötelner Speeldeel	164
Mehr Inszenierungen – aber nicht mehr Besucher	296
Niederdeutsche Bühne Münster, Gastspiele	295
Niederdeutsche Bühne Neumünster, Spielplan 82/83	234
Niederdeutsche Bühne Wilhelmshaven in der Kunsthalle	295
Niederdeutsche Bühnentage in der DDR	73
Niederdeutsche Studio-Bühne in Flensburg	73/163
Niederdeutscher Bühnenbund Schleswig-Holstein	234/297
2. Niederdeutsches Spielgruppentreffen im Jugendhof Scheersberg	164
Niederdeutsches Theater Bremen muß sparen	296
12. Norddeutsches Theatertreffen in Hamburg	234
Ohnsorg-Theater, Spielplan 82/83	173
Oswald Andrae "Laway" beim Oldenburger Staatstheater	310
Paul Schureks "Stratenmusik" in Rostock	72
Plattdeutsches Kabaret "Wi snackt platt"	234
Rolf Zukowski schreibt plattdeutsches Musical	234
Heinrich Schmidt-Barrien nicht mehr Dramaturg	295
"Speel op de Höög" von H. Schmidt-Barrien aufgeführt	295
Weniger Inszenierungen – kein Besucherrückgang bei der Döser Speeldeel	296

Rundfunk und Fernsehen

Hermann Bärthel moderierte "Im Gespräch"	175
"Bi uns to Huus" im NDR — Welle Nord	73
Empfang zum einjährigen Bestehen des Landesfunkhauses Hamburg	166
"Im Gespräch" plattdeutsch im NDR — Hamburg Welle	73/166/175/297
Klönschnack im III. zum letzten Mal	166
Mehr Plattdeutsch im Bremer Fernsehen	297
NDR produziert in der DDR "Ut de Franzosentid"	235
NDR-Landesprogramme, Umfrage	297
"Niederdeutsch in Funk und Fernsehen" in der Norddeutschen Rundschau	167
Norddeutsches Folklore-Festival, ARD-Fernsehen	166
Sendung "Plattdeutsch unter Kindern" im WDR	297
"Talk op Platt" im III. Fernsehprogramm	235

Umschau

An de Alster, an de Elbe, an de Bill — auf dem UZ-Pressefest in Duisburg	304
Annelies Kiesbye gab zwei plattdeutsche Liederabende	298
Augustin-Wibbelt-Ausstellung in Ahlen/Westf.	311
Augustin-Wibbelt-Ausstellung in Warendorf	236
Augustin-Wibbelt-Gymnasium in Warendorf	86
Bernward Lamers las Augustin Wibbelt	236
34. Bevensen-Tagung	74
35. Bevensen-Tagung, Ankündigung	239
Bildschirmtext jetzt auch plattdeutsch	298
Carl Albert Lange, Übertragung von Wilhelm Buschs "Max und Moritz" ins Plattdeutsche	304
Carla Lodders wird von Klemmer/Müller vertreten	170
Claudius-Abend im Museum für Hamburgische Geschichte	239
Eröffnung des Hamburger "Literatrubel" mit Helmut Debus	305
Ewald Goltz wieder Vorsitzender der Fehrs-Gilde	87
Fachvortrag in Plattdeutsch, Landwirtschaftsdirektor Brüning	170
Folk-Festival in Fischerhude-Quelkhorn	304
Freudenthal-Gesellschaft, Jahreshauptversammlung	311
Friesenkongress in Aurich	236
Frühlingsfest der Initiative Habermanns Garten	304
Gespräch über Anthologien niederdeutscher Texte im Institut für niederdeutsche Sprache	80
Günter Harte in der Buchhandlung Erdmann	86
"Hamburger Brett!" im Remter	171
Hannes Flesner und Wolfgang Sieg am Literatur-Telefon	170
Hermann-Claudius-Stube in Hoisdorf	87
Jahresversammlung der Klaus-Groth-Gesellschaft, Heide 24. u. 25.4.82	237
95. Jahresversammlung des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung	298
Institut für niederdeutsche Sprache, Beiratssitzung	298
5. Internationale Dialekt-Tage des IDI, Einladung	169
Iven-Kruse-Lesung	86
"Kannst du mi dat vertellen?" beendet	86
Mundart in der "Tageszeitung"	82
Eine Mundarttagung in den Niederlanden	83
Niederdeutsche Tage in Münster	311
Niederdeutscher Abend in Bergen	87
Niederdeutscher Liederabend mit Klaus Meyer-Thomas	171

7. Oldenburger Kinder- und Jugendbuchmesse	167
Oswald Andraes Buch "Hoppenrök geiht üm" zu beziehen	86
Plattdeutsch noch Muttersprache oder nur noch eine Modesprache?	
Pastor D. Andresen	171
"Plattdeutsch – Wiederentdeckung einer Sprache" in Sankelmark, Ankündigung . .	305
Plattdeutscher Frühschoppen in Stukenbrock	86
Plattdutsche Dag in Einbeck	303
Rüschhaus-Abende im Gartensaal, Münster	236
56. Schrieverkring-Warkeldag	84
Tagung des Verbandes deutscher Schriftsteller (VS) Niedersachsen mit plattdeutschen Autoren	169
Themenschwerpunkte für die Zeitschrift "Quickborn"	88
Übergabe des Freudenthal-Preises an Gerd Spiekermann	310
57. Warkeldag van'n Schrieverkring	237
Die Wiener Gruppe und die Neue Dialektdichtung am Beispiel der Lyrik, Seminar .	168
Woans schall dat wiedergahn mit dat Plattdüütsch?	88
Zum Plattdeutschen im 31. Jahrbuch des Einbecker Geschichtsvereins	84
Eingegangene Bücher	88/171/240/305

Aus der Vereinigung

Beitragsmahnungen	306
Beitragsrechnungen	91/172
Jahreshauptversammlung 1982	Nr. 1, 4. Umschlags./172
Kolloquium über Mundartliteratur/Heimatliteratur am Beispiel Gorch Fock	306
Lesergespräch	90/306
Lesung Reimer Bull	92/173
Neue Ehrenmitglieder	176
Neue Mitglieder	92/307
Neue Mitgliedsbeiträge	312
Quickborn-Abende in Hamburg-Rissen und Hamburg-Volksdorf	312
Quickborn-Buch, Spendenauf ruf	91/306
Quickborn-Runde	90/306
Quickborn-Preis	Nr. 3, 4. Umschlags./306/Nr. 4, 4. Umschlags.
Spenden und Zuschüsse	306/307